

NOTE: THIS FORM IS FOR INFORMATIONAL PURPOSES ONLY. DO NOT COMPLETE THIS FORM FOR FILING. USE THE ENGLISH VERSION OF THE AOC-CVM-902M INSTEAD. SÍRVASE NOTAR: ESTE FORMULARIO SÓLO SE DISPONE PARA FINES INFORMATIVOS. NO LO DEBE PRESENTAR EN EL TRIBUNAL, SINO QUE DEBE LLENAR Y PRESENTAR LA VERSIÓN EN INGLÉS DEL FORMULARIO AOC-CVM-902M.

File No. Nro. de expediente	STATE OF NORTH CAROLINA ESTADO DE CAROLINA DEL NORTE _____ County Condado de _____	In The General Court Of Justice District Court Division-Small Claims En los Tribunales de Justicia del Fuero Común Sección del Tribunal de Distrito- Demandas menores			
Film No. Nro. de disco	This action was tried before the undersigned on the cause stated in the complaint. The record shows that the defendant was given proper notice of the nature of the action and the date, time and location of trial. Esta acción fue juzgada ante el abajo firmante por los asuntos que se indican en la demanda. En el acta consta que se le dio notificación apropiada al demandado de la índole de la acción y de la fecha, hora y lugar del juicio.				
JUDGMENT TO RECOVER PERSONAL PROPERTY HELD FOR LIEN AND TO DETERMINE AMOUNT OF LIEN SENTENCIA PARA RECUPERAR BIENES RETENIDOS EN VIRTUD DE UN GRAVAMEN Y PARA DETERMINAR EL VALOR DEL GRAVAMEN	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 34%; text-align: center;">FINDINGS DECISIONES</td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> </table>			FINDINGS DECISIONES	
	FINDINGS DECISIONES				
G.S. 44A-4(a) Art. 44A-4(a) de la ley	The Court finds that: El juez determina que:				
Name And Address Of Plaintiff Nombre y dirección del demandante	<input type="checkbox"/> 1. the plaintiff has proved the case by the greater weight of the evidence. el demandante ha comprobado el caso mediante la preponderancia de la prueba. <input type="checkbox"/> 2. the plaintiff has failed to prove the case by the greater weight of the evidence. el demandante no ha comprobado el caso mediante la preponderancia de la prueba. <input type="checkbox"/> 3. the defendant(s) <input type="checkbox"/> was <input type="checkbox"/> was not present at the trial. el(los) demandado(s) <input type="checkbox"/> estaba(n) <input type="checkbox"/> no estaba(n) presente(s) en el juicio. <input type="checkbox"/> 4. Other: Otra decisión:				
County Condado de	Telephone No. Nro. de teléfono	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 34%; text-align: center;">ORDER ORDEN</td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> </table>		ORDER ORDEN	
	ORDER ORDEN				
VERSUS CONTRA		It is ORDERED that: Se ORDENA que:			
Name And Address Of Defendant 1 Nombre y dirección del demandado 1	<input type="checkbox"/> 1. the plaintiff is entitled to possession of the personal property described in the complaint and the defendant is entitled to the amount listed below as his/her claim of lien for repairs, services, towing or storage of the property. The Clerk is directed to disburse to the defendant from the cash bond any portion of the amount awarded to the defendant that has not previously been disbursed to him/her and to return any remaining amount of the cash bond to the plaintiff. el demandante tiene derecho a la posesión de los bienes personales descritos en la demanda y el demandado tiene derecho al valor indicado a continuación para satisfacer su gravamen por reparaciones, servicios, remolque o almacenamiento de la propiedad. Se le han dado instrucciones al secretario de erogar al demandado de la fianza en efectivo cualquier porción del monto otorgado al demandado que no se haya erogado anteriormente al mismo y devolver cualquier monto restante de la fianza en efectivo al demandante.				
County Condado de	Telephone No. Nro. de teléfono				

(Over)
(Continúe)

Name And Address Of Defendant 2 Nombre y dirección del demandado 2		<input type="checkbox"/> 2. the defendant is entitled to possession of the personal property described in the complaint and to assert a claim of lien for the amount specified below. The defendant is entitled to assert his/her lien pursuant to General Statutes Chapter 44A unless the plaintiff pays to the defendant the amount of the lien. el demandado tiene derecho a la posesión de los bienes personales descritos en la demanda y a levantar un gravamen por el valor que se indica a continuación. El demandado tiene derecho a hacer valer su gravamen de conformidad con el Capítulo 44A de la ley a no ser que el demandante le pague al demandado el monto del gravamen.	
County Condado de	Telephone No. Nro. de teléfono		
Name And Address Of Plaintiff's Attorney Nombre y dirección del abogado del demandante			
		<input type="checkbox"/> 3. the plaintiff is entitled to possession of the personal property described in the complaint and the defendant is not entitled to a lien on the property. The Clerk is directed to disburse to the plaintiff any amount of the cash bond remaining. el demandante tiene derecho a la posesión de los bienes personales descritos en la demanda y el demandado no tiene derecho a gravamen sobre la propiedad. Se le han dado instrucciones al secretario de erogar al demandante cualquier monto restante de la fianza en efectivo.	
		<input type="checkbox"/> 4. this action be dismissed because the plaintiff failed to prosecute this action. The Clerk is directed to disburse to the defendant any amount of the cash bond remaining. se puede desestimar este caso ya que el demandante no prosiguió con esta demanda. Se le han dado instrucciones al secretario de erogar al demandado cualquier monto restante de la fianza en efectivo.	
Amount Of Lien To Which Defendant Entitled Monto del gravamen al que tiene derecho el demandado		<input type="checkbox"/> Judgment Announced And Signed In Open Court La sentencia se anunció y firmó en sesión pública	
\$			
Name Of Party Announcing Appeal In Open Court Nombre de la parte que de palabra presenta notificación de apelación en sesión pública		Date (mm/dd/yyyy) Fecha (mes/día/año)	Signature Of Magistrate Firma del juez de instrucción
		CERTIFICATION CONSTANCIA	
<p>(NOTE: To be used when magistrate does not announce and sign this Judgment in open court at the conclusion of the trial.) (NOTA: Para su uso cuando el juez de instrucción no anuncie y firme esta sentencia en sesión pública tras la conclusión del juicio.)</p> <p>I certify that this Judgment has been served on each party named by depositing a copy in a post-paid properly addressed envelope in a post office or official depository under the exclusive care and custody of the United States Postal Service. Certifico que esta sentencia se entregó a cada una de las partes nombradas tras meterla en un sobre franqueado, dirigido a la dirección que se indica a continuación, en una oficina de correos o en un buzón oficial bajo el control y responsabilidad exclusivos del Servicio Postal de los Estados Unidos.</p>			
Date (mm/dd/yyyy) Fecha (mes/día/año)		Signature Of Magistrate Firma del juez de instrucción	